

νηθῆ νὰ τὸν ἐνοχλήσῃ η νὰ τὸν δυσαρεστήσῃ, καὶ τὸν παρεκάλει νὰ τῇ εἴπῃ τίνι τρόπῳ ἡδύνατο νὰ καταστῇ πάλιν ἀξία τῆς ἀγάπης του. 'Αλλὰ δὲν ἡδυνήθη νὰ κρύψῃ ὅτι κατετρύχετο ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀβέβαιοτήτων, συγχρόνως δ' ἡννοσεν ὅτι ὥφειλε νὰ παραιτηθῇ καὶ νὰ μὴ τὰς ἔξακολουθήσῃ.

Τέλος, ἀφοῦ διῆλθεν ὅλα διαδοχικῶς τὰ δεινὰ τῆς ἀμφιβολίας καὶ τῆς ἀβέβαιότητος, κατέβαλεν ἡμέραν τινὰ τελευταῖαν προσπάθειαν, ὥπως ἐπαναφέρῃ τὴν συνδιάλεξιν περὶ τοῦ ἑγωνισμοῦ ἀμφοτέρων, διστις τὴν εἶχε καταστήσει τοσοῦτον εὔτυχη. Εἰς δὲν ἔκεινας τὰς τῶν ἐρώντων προκαταρχάς, καὶ τὰς τρυφερὰς καὶ πλήρεις ἀναπολήσεων ρεμβώδεις ὄμιλίας των, ὁ κόμης δὲν ἀπεκρίνετο εἰμὴ διὰ τῶν συνειθισμένων δικαιώσεων του, καὶ διὰ τοῦ ψυχροῦ γέλωτος αὐτοῦ. Συγχρόνως δὲ η Ἀγγελική καθεσθεῖσα πρὸ τοῦ κλειδοκυμβάλου της ἤρξατο φίσματος ἐκ τῶν παθητικωτέρων. 'Αλλ' ἔξι ἀρχῆς προκατειλημένη ὅτι δ' Ὁκτάβιος ἡτοιμάζετο νὰ ὑπομείνῃ τὴν μουσικὴν ὡς ὑπέμενε τὴν γυναικα, ἐσταμάτησε καὶ η φωνή της ἐσβέσθη διὰ λυγμοῦ ἀπελπισίας.

— Δὲν μὲ ἀγαπᾶς, 'Οκτάβιε, πλέον, τῷ εἶπε δικρύουσα ἀπό τίνος ἥδη χρόνου ἀμφέβαλον καὶ ἐφοβούμην, πλὴν τώρα εἶμαι βεβαία. 'Εὰν δι' ἐμὲ δὲν ἔχετε πλέον τὴν ἐλαχίστην ἐμπιστοσύνην, ἐστὲ τούλαχιστον εἰλικρινής. 'Ομολογήσατε λοιπὸν ὅτι δὲν αἰσθάνεσθε πλέον ἔρωτα δι' ἐμέ. 'Απλῶς μὴ ὄμιλήσετε, ἀλλὰ μετὰ παρρησίας δηλώσατε ὅποιας ἐπιπλήξεις ἔχετε νὰ μοι κάμετε, καὶ τίνι τρόπῳ θὰ δυνηθῶ νὰ τὰς ἀτενίσω εὗνους.

Τοιουτοτρόπως ὁ Ὁκτάβιος ἐξηγήθη μὲ τὴν αὐτὴν εἰλικρίνειαν, ἢν ἀπήτησεν η Ἀγγελική, τούτεστι μὲ πικρὰν εἰλικρίνειαν, οὐδεμίᾳ δὲ ἀμφιβολίᾳ ὅτι θ' ἀπεκρίθη ὡς ἔξης :

— Δικαία κατέστητε, ὡς καλοκάγαθος ἡ Ἀγγελική! πλὴν δὲν σᾶς ἀγαπῶ πλέον. 'Αν καὶ κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους χρόνους εἰσῆς τοσοῦτον ώραία, τοσοῦτον φιλάρεσκος, τοσοῦτον ἔρωτύλος, τοσοῦτον ἀφοσιωμένη ὅσον οὐδέποτε, ἐν τούτοις ὅλα ταῦτα ὀλίγον μ' ἐνδιαφέρουσιν. 'Εκεῖνο, ὅπερ μ' ἐνδιαφέρει, εἴνε ὅτι ἀποφεύγω νὰ βλέπω τοὺς γαλανοὺς ὄφθαλμούς σας καὶ τὴν ἔανθρωπιχον κόμωσίν σας, ὅσον ώραία καὶ ἀν ὡσι, καὶ καθημερινῶς ν' ἀκούω τῆς φωνῆς σας, ὅσον ὁ ἥχος της καὶ ἀν η θελκτικός. Μέρωτάτε πῶς εἰσθε ἐνοχος καὶ ποῖον ὀμάρτημα διεπράξατε; 'Αλλὰ δι' ἐμὲ εἰσθε ἐνοχος διὰ τοῦ μεγίστου τῶν ἐγκλημάτων, τούτεστι, νὰ μὴ εἰσθε παντάπασι πλέον δι' ἐμὲ συμπαθής.

Διὰ τοιούτου βεβιασμένου ὑφους, ὥπερ λαμβάνουσιν οἱ ἀνθρωποι εἰς δροίας περιστάσεις ἡρκέσθη ὁ Ὁκτάβιος ν' ἀποκριθῇ.

— Δὲν σᾶς ἀγαπῶ πλέον, λέγετε, ἀγαπητὴ φίλη. "Ω! ίδου ὅτι αἱ τρελλαὶ ἴδεαι σᾶς ἐπανέρχονται ἀκόμη . . . Εἶνε

ὅπτασία, ἡτοις γεννᾶται ἐν τῷ ἔγκεφάλῳ ὑμῶν ὡς καλλιτέχνιδος. 'Εὰν ἐγωρίζετε πόσον μὴ ὡσι δειναὶ αἱ ἀδικαὶ αὐταὶ μομφαὶ . . . ἐπαναβλεπόμεθα λοιπὸν καὶ προσπαθήσατε, ὥστε νὰ σᾶς ἐπανεύρω δικαιοτέρον προσεχῶς.

Τοὺς ὀλίγους τούτους λόγους εἰπὼν ὁ κόμης ἐπέθηκεν ἐπὶ τοῦ μετώπου τῆς Ἀγγελικῆς φίλημα ψυχρὸν καὶ λαθραῖον, ἀπαιτητὸν χρέος μ' εὐπρέπειαν πληρούμενον. Εἰτα δ' ἀπεσύρθη φριδρὸς καὶ ἐλαφρὸς ὡς αἰχμάλωτος, ὃν ἐκ τῶν ἀλύσεων του ἐλευθεροῦσιν.

Εὐθὺς ὡς ἔκεινος ἀνεχώρησεν, η νεᾶνις παρεδόθη εἰς λυπηρὰς σκέψεις. "Ἐκλαίειν! ἔκλαίειν! ἐπὶ πολὺν χρόνον. Αἴφνης διὰ τίνος ταχείας μεταλλαγῆς ἥρχισε νὰ ἐλπίζῃ εἰς τὴν προσεχῆ ἔλευσιν τοῦ Ὁκταβίου. Προσηλώθη δὲ εἰς αὐτὴν τὴν ἰδέαν ὅτι πιθανὸν αὔριον ἔμελλε νὰ ἐπιστρέψῃ μᾶλλον εὐμάλακτος, καὶ ηὕχετο νὰ τὸν ἐπανέβλεπεν ἐντελῶς τοιοῦτον, οἷος ἦτο τὸ παρελθόν, ὅτε τὸν ἑγνώρισεν.

"Οθεν περιέμενεν ἀνύπομόνως ὄκτω ἡμέρας! ὄκτω φεύ! δι' αὐτὴν αἰῶνας, σκιρτῶσα εἰς τὸν ἐλάχιστον θόρυβον, ἀκαταπάυστως ὑπολαμβάνουσα ὅτι ἀναγνωρίζῃ τὴν ἔλευσιν του, τρέχουσα ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς τὰς θύρας καὶ τὰ παράθυρα, καὶ τέλος γινομένη παχύγινον τῶν παραλογισμῶν καὶ τῶν φαντασιοπληξιῶν της.

Ἐπὶ τέλους τῷ ἔγραψε, πλὴν μὴ λαμβάνουσα ἀπάντησιν, ἀπεφάσισε νὰ πορευθῇ ἡ ἴδια ἵνα λαβῇ πληροφορίας.

"Εμαθε δὲ ὅτι ὁ κόμης Ὁκτάβιος ἀνεχώρησεν πρὸ ὄκτω ἡμερῶν διὰ ταξείδιον, τοῦ ὄποιου δὲν εἶχε ὅρισει οὔτε τὸν σκοπὸν οὔτε τὴν διάρκειαν.

Ἐγκαταλειμένη! η Ἀγγελική ἔμεινεν ἔκπληκτος! Τῇ ἐρχίνετο ὅτι ἐν ἔκυπτῃ τὸ πᾶν κατεκρημνίζετο. ὅθεν πυρέσσουσα καὶ σχεδὸν παράφρων ἐπανηλθεν εἰς τὴν κατοικίαν της.

Ἐπαναβλέπουσα ὅλα ἔκεινα τὰ ἀντικείμενα αὐτῆς, τὰ ὄποια τοσαύτας ἀναμνήσεις τῇ ὑπεριμύνησκον, καὶ τὰ ὄποια κατόπιν ἔφερον τὸ πένθος τῆς προτέρας εὐτυχίας της, ἐνόμιζεν ὅτι ἔμελλε ζῶσα νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν τάφον. 'Τυποσκαπτομένη ἀλληλοδιαδόχως ὑπὸ τοῦ μαρασμοῦ, τῆς ἀποθαρρύνσεως καὶ ὑπὸ τῶν βασάνων τῶν ἀναμνήσεων, ἐγκατέλειψεν ἔκυπτην εἰς τὴν ἐσχάτην τῶν ἀποφάσεων πλὴν τοῦτο ἐγένετο ὅπως ἐπαναπέσῃ ἐκ μεγαλειτέρου ὕφους εἰς τὴν ἀπόγνωσιν καὶ τὴν ἐξουδένωσιν.

Αἴφνης τὰ βλέμματά της ἐσταμάτησαν ἐπὶ τοῦ κλειδοκυμβάλου καὶ τῶν ἀνοικτῶν ἔτι τετραδίων τῆς μουσικῆς της. 'Ακτίς ἐμψυχώσεως ἐφώτισε τὸ εὐγενὲς πόρσωπόν της. 'Ηγέρθη πλήρης δυνάμεως καὶ πίστεως καὶ ὡς εἰς ἐμψυχομένη ὑπὸ θείας δυνάμεως, ἀνέκραξεν ὅλως περιχωρής:

— "Ω! ἔκεινος μὲ περιεφρόνησεν, ἐγώ θα τὸν ἐκδικήθω . . .

[Ἔπειται τὸ τέλος].

## ΕΙΣ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΛΟΥΝΤΑΙ ΤΑ ΕΞΗΣ ΒΙΒΑΙΑ:

[Αἱ ἐν παρενθέσει τιμαὶ σημειοῦνται χάριν τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἔξωτερικῷ ἐπιθυμούντων νὰ ἀποκτήσωσιν αὐτά, ἐλευθερα ταχυδροκιῶν τελῶν].

"Τὸ τέκνον τοῦ Ἐραστοῦ" καὶ «Η ἁνυμός μήτηρ» (τόμοι 2, σελ. 750), μυθιστορία A. Matthey (Arthour Arnold) δρ. . . . . 3,50 (4)

«Τὸ φρούριον τοῦ Καρρόου» καὶ Τὸ «Ἄννιος τῆς Αλόνια» (τόμοι 2, σελ. 700) μυθιστορία I. Φ. Σμίρ. δρ. . . . . 3,25 (3,75)

«Ο 'Αδικηθεὶς Ρογήρος», μυθιστορία Ιουλίου Μαρύ, 2 τόμοι ἐκ 686 σελίδων, δραχ. 3 (3,40)

«Αττικαὶ Νύκτες». Δράμα — Ποιησίες Σ. N. Βασιλείαδου . . . . . 2 (2,20)

«Ελπίνικη» ἔθιμα Κωνσταντινουπόλεως, πρωτότυπος κοινωνικὴ μυθιστορία ὑπὸ Επαμεινώνδα Κυριακίδου . . . . . δρ. 5 (5,30)

«Τὸ Μυστήριον τοῦ Σκελετοῦ», μυθιστορία Γεωργίου Πραδέλ . . . . . δρ. 5 (5,30)

«Ο 'Αγνωστος τῆς Βελλεβίλης», μυθιστορία Π. Ζακόνυ . . . . . δρ. 2,50 (2,70)

«Ο 'Ιππότης Μάτιος», μυθιστορία Ponson de Terrail . . . . . δραχ. 2,50 (2,70).

«Η διδασκαλίσσω», μυθιστορία Εὐγενέου Σύη . . . . . δραχ. 3 (3,20)

«Τὰ γάλια μας», κωμῳδία Π. Λαζαρίδου ἡθοποιοῦ . . . . . λ. 70 (80)

«Ο παπᾶ - Κωνσταντίνος», μυθιστορία 'Αλεβί . . . . . δρ. 1,50 (1,70)

«Η 'Αδελφούδα», μυθιστορία E. Μαλώ (τόμοι 2) . . . . . δρ. 2,50 (2,80)

«Τοχαίον Συμβάν», διήγημα πρωτότυπον, ὑπὸ Λεωνίδα Π. Κανελλοπούλου . . . . . δρ. 4 (1,10)

«Τὰ Γεράφα τῶν Παρισίων», μυθιστορία Pierre Zaccone . . . . . δρ. 4 (4,20)

«Η Γυναικες, τὰ Χαρτιά καὶ τὸ Κράτος», μυθιστορία Paul de Cock, μετάφρασις Κλεάνθου N. Τριανταφύλλου . . . . . Δρ. 1 [1,20]

«Τὰ Απόκρυφα τῆς Μασσαλίας», μυθιστορία Αιμιλίου Ζολά . . . . . Δρ. 3 (3,30)

Ποίματα I. Γ. Τσακασιάνου δρ. 3. (3,20)

Χρυσόδετα . . . . . 4

«Μαρία 'Αντωνιέττα», ὑπὸ Γ. Ρίμη, τραγικὸν ιστορικὸν μελόδραμα εἰς 4 πράξεις, μελοποιηθὲν ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου Ζακύνθου μουσικοδιάσκαλου Ηαύλου Καρέρ, μετάφρασις Γ.Κ.Σφήκα λ.50 [55]

«Μία ἡμέρα ἐν Μαδρίδᾳ», μυθιστορία Παύλου Μαντεγάτσα, δραχ. . . . . 1,50 (1,60).

«Οι Μελλόνυμφοι τῆς Σπιτζερέργης», μυθιστορία Ξαβίε Μαρμέ, στεφθεῖσα ὑπὸ της Στεφάνου Θ.Ξένου. "Ἐκδοσίας δευτέρα, ἀδείᾳ τοῦ συγγραφέως, ἐν η προστέθη ἐν τέλει εἰ τὸ δράμα «Η καταστροφὴ τῶν Γεννιτάρων». Τόμοι 2 . . . . . Δρ. 5 [5,50]

«Αὶ Εχθραὶ Μητέρες», μυθιστορία Catulle Mendès . . . . . δρ. 1,50 (1,70)

«Η Ήρωις τῆς Ελληνικῆς Επαναστάσεως», μυθιστορία Στεφάνου Θ. Ξένου, εἰς δύο διγκόδεις τόμους . . . . . Δρ. 4 [4 4,50]

«Ο Γιάννης», μυθιστορία Paul de Cock μετάφρασις Κλεάνθου N. Τριανταφύλλου δρ. 2 [2,20]

«Τὰ Δράματα τῶν Παρισίων», μυθιστορία Ponson-De-Terrail, τόμοι ὄγκωδεις 3 Δρ. 6 (7)

«Αἱ Φύλαις τοῦ Θησαυροῦ», μυθιστορία Εμμ. Γοναλές . . . . . Δρ. 1,50 (1,70)

«Αἱ Νύκτες τοῦ Βουλεβίρτου», μυθιστορία Pierre Zaccone (τόμοι δύο) . . . . . Δρ. 3 (3,30)

«Αἱ Κατακόμβαι τῆς Ιούλλης», μυθιστορία H. Emille Chevalier . . . . . Δρ. 1,50 (1,70)

«Παράπτωσις καὶ Μεταμέλεια, ητοις 'Απομνημονεύματα Αλκηνης δὲ - Μερβίλλ», μυθιστορία Maximilien Perrin (όλοκληρον τὸ ἔργον) δραχμαὶ . . . . . 3,50 (3,70)

«Τὸ Κατηραμένον Καπηλεῖον», μυθιστόρια Λουδοβίκου Νοάρ . . . . . Δρ. 1,50 (1,70)